

وزارة العدل

القرار

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار
الحكم بإسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية
عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم

بصفتها : الجزائية

رقم القضية :

٢٠٠٥/١٢١

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد عبد الله السلطان

وعضوية القضاة السادة

نور الدين جرادات ، د. محمد فريحات ، احمد المومني ، عبد الكريم فرعون .

طلب رئيس النيابة العامة بكتابه رقم ٦٠/٢٠٠٥/٤/١ تاريخ ٦٠/٢٠٠٥/١/١٨ وبناءً
على طلب وزير العدل الخطي رقم ٥٣٦/١٠/٧ تاريخ ٢٠٠٥/١/١٧ وعملاً بأحكام المادة
٢٩١ من قانون اصول المحاكمات الجزائية عرض الحكيم الصادرين في الدعويين (رقم
٢٠٠٣/٦٨٣٧ صلح جزاء اربد المفصوله بتاريخ ٢٠٠٣/١٢/٢٤ والدعوى الاستئنافية رقم
٢٠٠٤/٨٤٢٠ استئناف جزاء اربد المفصوله بتاريخ ٢٠٠٤/١٢/٦) على محكمة التمييز
لوجود مخالفة للقانون في الحكيم المذكورين حيث اكتسب الحكمان الدرجة القطعية ولم
يسبق لمحكمة التمييز التدقيق فيهما وطلب نقضهما للسبب الآتي :

أخطأت المحكمة بادانة المشتكى عليه بجرم اسائة الامانة خلافاً لاحكام المادة
(٤٢٢) من قانون العقوبات حيث أن اركان الجرم غير متحققة والنزاع ما بين المشتكية
والمشتكى عليه هو نزاعاً حقوقياً وكان يتوجب اعلان عدم مسؤولية المشتكى عليه عن
الجرم المسند إليه وهذا ثابت من البينة المقدمة من المشتكية وهي شهادة ممثلها والشاهدين
على المبرز ن / ا الذي ثبت أن مبرز ن / ا لم يكون سوى إثبات حق للمشتكية .

القرار

بعد التدقيق والمداولة ، نجد أن واقعة هذه القضية تشير إلى أن رئيس النيابة العامة
تقدم بها لدى هذه المحكمة بمقتضى احكام المادة ٢٩١ من قانون اصول المحاكمات الجزائية
بناءً على طلب خطي من وزير العدل بشأن الحكيم الصادرين في الدعويين رقم
٢٠٠٣/٦٨٣٧ صلح جزاء اربد بتاريخ ٢٠٠٣/١٢/٢٤ و ٢٠٠٤/٨٤٢٠ استئناف جزاء
اربـد تاريخ ٢٠٠٤/١٢/٦ المكتسبين الدرجة القطعية ولم يسبق لمحكمة التمييز التدقيق
فيهما.

ويطلب فيها نقض الحكمين القاضيين بادانة المشتكى عليه
بجرم اساءة الائتمان خلافاً لاحكام المادة ٤٢٢ من قانون العقوبات وحبسه مدة سنة واحدة
وتغريمه مبلغ خمسين ديناراً مع الرسوم لعلّة أن اركان جريمة اساءة الائتمان غير متحققه
وان النزاع ما بين الجهة المشتكية والمشتكى عليه لا يعدو أن يكون الانزاعاً حقوقياً وفقاً
للبيانات المقدمة .

وعن سبب التمييز الذي مفاده تخطئة محكمتي الموضوع بادانة المشتكى عليه
بجرم اساءة الائتمان المسند إليه ومعاقبته عن هذا الجرم بالرغم من عدم تتوافر اركان
وعناصر الجريمة وان النزاع الحاصل بين الطرفين هو نزاع حقوقي .
وفي ذلك نجد أن المشتكية شركة هاني ووليم مهران الخياط وشركاهم قد استندت
في لائحة شكواها على أن المشتكى عليه قد استلم منها بتاريخ
٢٠٠١/١٢/١١ بضاعة بقيمة الف دينار كأمانة لحين الطلب وحرر بذلك وصل امانة وانه
قام بكتم الامانة وتبديدها والتصرف بها تصرف المالك ولم يعدها عند طلبها منه .

وبالرجوع إلى البينة التي قدمتها الجهة المشتكية والمتمثلة في وصل الامانة المبرز
ن/١ وشهادة ممثل الشركة المدعية الشاهد وشهادة موظف الشركة
المشتكية الشاهد فهي جميعاً تؤكد أن الجهة المشتكية تتعاطى الاتجار
بالمواد الغذائية وان المشتكى عليه كان يعمل لديها كمندوب مبيعات يقوم باخذ بضائع منها
ويبيعها ويعيد ثمنها للشركة بعد تحصيل ثمنها من المشتريين الا انه في اخر مرة استلم فيها
البضاعة والتي يقدر ثمنها بمبلغ الف دينار لم يقم باعادة ثمنها للشركة بعد بيعها بالرغم من
مطالبته بذلك وبالرغم من الوعود التي قطعها وان سبب توقيع المشتكى عليه على وصل
الامانة هو وجود مبالغ كبيرة في ذمة الاشخاص الذين يبيعهم البضاعة .

وحيث أن المادة ٤٢٢ من قانون العقوبات تقضي بالمساءلة الجزائية في حال تسلم
شخص ما كان لغيره من اموال ونقود واثياء على سبيل الامانة او لأجل الاستعمال
على صورة معينة او لاجل الحفظ او لإجراء عمل فكتمها او بدلها او تصرف بها تصرف
المالك او استهلكها او اقدم على أي فعل يعد تعدياً او امتنع عن تسليمها لمن يلزم تسليمها
إليه .

وحيث أن تسليم البضاعة في الحالة المعروضة كان من اجل بيعها واعادة ثمنها
كون طبيعة عمل المشتكى عليه لدى المشتكية تقتضي ذلك وكما اكدها الشريك في الشركة
المشتكية وممثليها ، فيغدو تصرف المشتكى عليه بالبضاعة المسلمة إليه بالبيع و بموافقة
المشتكية يتفق مع طبيعة عمله .

وحيث أن البينة المقدمة في الدعوى لم تثبت أن المشتكى عليه قد جدد هذه البضاعة او تعدى عليها باعتبار ذلك ركناً أساسياً من اركان هذه الجريمة فان ما يبني على ذلك فقدان هذه الجريمة ركن من اركانها وتضحى الافعال التي قام بها المشتكى عليه لا يشكل جرماً جزائياً فيبقى حق المشتكية باستعادة ثمن تلك البضاعة المبيعة فقط على اعتبار أن النزاع يشكل نزاعاً حقوقياً ليس الا مما يتعين معه اعلان عدم مسؤولية المشتكى عليه عن الجرم المسند إليه .

وحيث أن محكمة صلح جزاء اربد قد ذهبت مذهباً مغايراً فيكون ما توصلت إليه واستخلصته مستخلصاً استخلاصاً مخالفاً للاصول وللبينة المقدمة مما يتعين معه نقض قرارها المطعون فيه لورود هذا السبب عليه .

لذلك نقرر نقض القرار الصلحي الجزائي المطعون فيه على أن يكون لهذا النقض مفعول النقض العادي لانه جاء لصالح المحكوم عليه عملاً باحكام المادة ٤/٢٩١ من قانون الاصول الجزائية واعادة الأوراق لمصدرها والافراج عن المحكوم عليه فوراً ما لم يكن موقوفاً او محكوماً لداع آخر .

قراراً صدر بتاريخ ٢٠ ذو الحجة سنة ١٤٢٥ هـ الموافق ٢٠٠٥/١/٣١ م.

عضو _____ و عضو _____ والقاضي المتروك

عضو _____ و عضو _____

رئيس الديوان

دق/ق.أ.ع